

CRÓNICA

Los Muleyes

Sargen á pañados de las columnas de los periódicos. En esta racha de actualidad en que el Sultán, el Pretendiente y el Santón han sustituido á la Princesa Luisa Antonieta y su reguapísimo profesor de lenguas, del mismo modo que éstos habían sustituido á los Humbert y así sucesivamente, los Muleyes se van alineando y aumentando como las coristas en las óperas, cuando van apareciendo gradualmente por entre bastidores.

Primero había uno en el que la atención se concentraba; él se llevaba solito todo el éxito de esta sensación universal recién producida. Pero á poco comenzaron á aparecer otros Muleyes de más ó menos categoría, tíos, hermanos, parientes en diversos grados del Muley que reina, y la situación se complicó para el lector de tales informaciones como se complicó de veras en aquel país por el choque de tantos y tan encontrados intereses.

Un puñado de Muleyes! Cómo que son tantos, que puestos á armar guerra civil para disputarse el trono sherifiano y el puesto preeminente de sucesor y representante del Profeta, si cada uno lo va reclamando para sí, no se acabará nunca la contienda, ni se restablecerá jamás la paz en el espíritu de los europeos que encuentran en esta ocasión un excelente pretexto para apoderarse de lo ageno contra la voluntad de su dueño, según la acreditada y serafica costumbre de las Potencias, que casi son potencias infernales. Y hay que decir en los espíritus europeos porque en los marroquíes claro es que al fin y al cabo, con Muleyes ó sin ellos, con pleito dinástico ó sin él, las kábilas, los caudillos, las autoridades y las tropas del Sultán habrán de estar, como están siempre, en perpétua y continua guerra.

Hay que convenir en que no debe ser cómo de aquel país de las mujeres tapadas, las casas sin ventanas, los mueblecillos incrustados y las bandejas que suenan como instrumentos musicales. Alfonso Dudet, que todo lo emballea con su imaginación maravillosa, dijo preciosidades de otro territorio análogo, pero, bromas literarias aparte, la vidita aquella no debe ser buena.

El sultán suabe las contribuciones; los súbditos se sublevan. El sultán, ó como ha sucedido en esta ocasión, el gobernador de Tetuán, nombran un comisionado especial, semi agente de policía, semi recaudador de contribuciones; pues el país acuerda rebelarse contra él. Y entre el comisionado que mete á los hombres en la cárcel y á las mujeres en su harem y los vecinos que ponen en pedacitos como migas al comisionado, surge un conflicto que amenaza propagarse á todo el imperio. Ese es el pan nuestro de cada día.

Además, por lo visto, hay allí un gran profeta que agita las masas. Primero les excitó la fe religiosa haciéndoles notar lo extremadamente irreverente y heterodoxo que resultaba que el Sultán se divirtiese á la europea y se dedicase á la fotografía y á la bicicleta. Los majaderos de los súbditos, que perdonan eso mucho más difícilmente que la subida de las contribuciones ó el robo de sus esposas, acordaron enfadarse terriblemente contra el Sultán y suprimirle, por primera providencia, el consabido Alah le proteja! que es de rigor decir después de pronunciar su nombre.

Pero luego, el profeta, que debe ser listo y á quien llaman en el país el hombre de la burra porque acostumbra montar en uno de esos animalitos, apeló á otro medio, que ese sí que es universal y dá resultados en todos los países y latitudes: les prometió que si triunfaba les rebajaría mucho los impuestos. Con lo cual los vejados y esquilimados moritos se acabaron de entusiasmar y se fueron con las armas en la mano en pos del hombre de la burra quien le disputa á Muley-Abd-El-Azis la jefatura moral de los creyentes y trata de arrebatarle la material para dársela á otro cualquiera de los múltiples Muleyes, que ahora salen á luz y de los cuales los infieles ó al menos los comunes y corrientes, no sabemos gran cosa.

Pero entretanto los amigos europeos de S. M. Sherifiana, que como era de esperar son ingleses, y como era de esperar también siéndolo, le venden cosas y probablemente se las venderán muy caras, continúan haciendo su agosto bajo la dirección de Mr. Maclean, corresponsal del Times, y obligándole á tomar gato por liebre, empezando á pedalear en bicicleta, cuando todo sportsman que se estime, empezando por el Shah de Persia, anda en automóvil. Porque la verdad es que, ya de desencadenar la guerra civil, que fuese por algo.

Ello es que es menester seguir con atención todo lo que por allí pasa, aunque no sea más que para ver nuestros propios males una miadita exagerados. Aparte de que es correspondiente al interés que ellos nos miran á nosotros, porque creen firmemente en la tradición de su raza, que afirma que España ha de volver á ser suya.

Así van apartando los ojos de nosotros y lloran todavía como Boabdil cuando ven Granada. Vamos, pues, aprendiendo la interminable lista de los Muleyes, hijos, hermanos, tíos y sobrinos, nacidos de las circasianas predicadas de los Sultanes anteriores, que debían ser unos «vivos».

Hasta imitar á un señor que, después de pasarse media hora con un periódico en la

mano, deletreando nombres de treinta sílabas, se acuesta con la cabeza hecha un bombo y se duerme masculando.

—Muley-ben-Mohamed, Muley-ben-ali-ben-ahafá, Muley-ben... etc.—J.

NOTA DE PARIS

PALABRAS DE QUIROMÁNTICA

Para Pères de Gualada.

No se me oculta, querido amigo, que algo tarde llegará á conocimiento tuyo y de los lectores de EL NOROESTE, lo que dice Mme. de Thébés, la célebre adivina, en este señalado día en que te escribo, que es el San Silvestre, meigas fora según el popular dicho de nuestra región gallega, no según la referida quiromántica que expone hoy lo que se debe hacer el primer día del año con otras consideraciones que verá el que leyere.

Aludiendo á la cena de fin de año, dice: «guardaos de chocar vuestra copa vacía con la del vecino; es un signo de futura desgracia. No brindeis—añade, sin duda porque no ha perdido del todo la fe en la inaguantable costumbre de los brindis—con champagne; hacedlo con vino tinto, que es el color de la sangre, de la energía.» Y por añadidura más barato que el otro.

«Los que durmais en esta noche, no soñeis con las personas que conocéis: sería funesto para los amigos, venturoso para los enemigos.» Si en todas partes cuecen habas, de seguro que hoy serán escasos los que conociendo la profecía se entreguen al sueño; hacer la desgracia de un amigo, pase; pero la fortuna de un enemigo!

«Si al despertar no estais acostado sobre el lado derecho y dando cara á la luz, vuestra salud se resentirá gravemente. Los que vienen mucho duermen hacia el sol.» «Cuando os levanteis, asomaos á la ventana; la mujer que vea pasar á un hombre, está de suerte. El hombre que vea pasar á una mujer, aun siendo fea, cuenta del mismo modo con la suerte próspera.» «Cualquiera que sea vuestro sexo, si veis un coche tirado por un caballo blanco, nuncio es de grandes ingresos en metálico, sobre todo si el animal está colocado perpendicularmente á vos. Si solo veis un perro, dicha amorosa; si os vuelve la espalda, tristeza é infidelidad. Si veis una gallina,—el color no importa,—riqueza; un gallo, honor. Y una vaca con su cría... ¡ah! eso ya significa prosperidad en todos los órdenes de la vida.»

Quiera Dios, amigo Pères de Gualada, que no hayas brindado con champagne sino con el clásico vino de la tierra al celebrar la noche de San Silvestre, que hayas dormido sin soñar y que al saltar de la cama, si te se ocurrió asomarte á la ventana, hayan desfilado ante tus ojos caballos blancos, perros, gallinas, gallos, vacas, becerros...

Así, con la esperanza de dichas y bienes, podrás enterarte tranquilo de algunos de los motivos por que fué tan nefasto el año 1902.

No has advertido cuanto pajarrillo disecado lucen las mujeres en sus sombreros! Pues ahí, ahí reside, según Mme. de Thébés, un motivo de infortunio social; ella lo sabe por boca de una ancianita que en Dinan, viendo cazar alondras, le dijo: «Aún hay quien mata pájaros para adornar los sombreros de las damas... ¡y esto trae desgracia, mucha desgracia!» Otro motivo! El color verde en los vestidos, tan en boga durante el año 1902. «No es un color de suerte próspera—dice la adivina.—Para beneficio del banquero, y no de los jugadores, se usa en los tapetes de las salas de juego. Mélez-vous du vert. No olvidéis que Dios ha hecho las flores para las mujeres, los pájaros para el cielo y el verde para dar sombra. Las influencias venturosas exteriores no pasan á través del verde y el adagio popular del verde anuncia la esperanza es un recuerdo del ramo de olivo que la paloma bíblica llevó á Noé, pero no tiene valor real. «Evitad el diluvio y no necesitaréis la paloma, que no todo el mundo es Noé y podríais esperar en vano al inocente animal.»

«Vestíos, señoras—añade—con telas encarnadas, ó de un color que al encarnado se aproxime, ó bien de blanco, el día primero del año. Y nada de pájaros en el sombrero, ni en la cabeza, á ser posible.» «Ved—termina Mme. de Thébés,—que hay que captarse las simpatías de los elementos externos, porque el año 1903 se presenta muy fatídico: 1 más 9 más 3 igual 13; el cambio del oro por encima de 35; Maura dispuesto á acabar con los políticos de guardarrropía.»

Dile, querido Pères, á Gelo da Corcella, que junto siete cabezas de ajo; al Campín que á media noche de un paseo alrededor de la iglesia parroquial, rezando oraciones y sin hablar con nadie. Y todos juntos, dando la higa, pidamos fervorosos que no se cumpla ninguno de los tristes vaticinios de Mme. de Thébés, una adivina de tanta penetración que seguramente no encontraría diferencia entre Pères de Gualada, y el ingenioso y saladísimo Picadillo, para quien cada fogón es un altar y cada cocinera una sacerdotisa.

LEO.

OPOSICIONES A UNA ESCUELA

Ayer á las once de la mañana se reunió en la Casa Consulado el tribunal que actúa en las oposiciones á la escuela de niñas vacante en Arteijo, pero no pudieron celebrarse ejercicios por hallarse enferma la profesora de la Normal de Maestras D.^a Rita Aller que forma parte del Jurado.

Se reanudarán el lunes próximo, á las once y media de la mañana.

RECADITOS AL ALCALDE

Una aclaración

Han sorprendido nuestra buena fé; nos vemos obligados á confesarlo.

En un otrosí al recadito al alcalde, publicado en el número de ayer, hacemos referencia á una carta que se había recibido en esta redacción, en la cual caritativa nos decían que dos casas del Riego de Agua lucían á las cuatro de la tarde en las galerías de la parte de la Marina varias sábanas y paños.

Y ayer mismo, por conducto muy autorizado, tuvimos ocasión de comprobar la inexactitud de la noticia, que nos apresuramos á rectificar.

No hubo tales paños ni sábanas colgadas en las susodichas galerías en la tarde del día 2, al que se refería la noticia. Ese día, y por la tarde, llovía á cántaros y solo estando locos los propietarios de las prendas en cuestión se les ocurriría colgarlas al exterior.

Nada; nada de eso era exacto. Cuando algo de eso se veía era el día 1.^o, el día de San Ma-

nuel como todos lo conocemos, en que colgaron sin duda para festejar la solemnidad del día, una popular y simpática etc. etc. y un muy amigo nuestro que vive en la casa contigua al número 29 y que no hace mucho días ha obtenido un ascenso en la paternidad.

DE REGRESO DE AMÉRICA

Llegada del "Cataluña"

Ayer hizo escala en nuestro puerto el vapor Cataluña, de la Compañía Transatlántica española.

Procede de Veracruz y la Habana. Durante la travesía no ocurrió á bordo más novedad que el suicidio de un pasajero, llamado Antonio Rabel Couso.

Este se tiró al agua el día 24 del pasado mes. Todos los esfuerzos realizados por la tripulación para salvar al suicida fueron inútiles. El desgraciado Rabel desapareció á los pocos momentos.

Condujo el Cataluña para este puerto, los pasajeros siguientes:

Ramón Pacende, Eduardo Cuervo, Camilo Castro, Celedonio Argüelles, Jesús España, Leopoldo Ojeda, Victoriano López, Bonifacio Bravo, Ramón Reboredo, Juan Pérez, Manuel Rulló, Jenaro Rulló, Juan García, Ramón Lago, Manuel Mansilla, Benito Ramos, Manuel Puga, Ramón Blanco, Manuel Caamaño, Paulino J. González, Manuel García, Juan Real, Antonio Carnero, Manuel Alfalla, Juan

Rodríguez, Joaquín Vázquez, Eliseo Martínez, Antonio Salvo, Francisco Argüelles, José Castro López, Gonzalo Perrea, Rafael Cuns, José de la Morena, Delia García y ocho hijos, Manuel Suárez, Jenaro Suárez, José Boullosa, Ramón Granle, Eusebio García, Antonio Rego, Manuel Fol, Jenaro Egoar, Cayetano Ponce, Eduardo Rodríguez, Jenaro García, Ramón Pérez, Mariano Criado, Manuel Vila, Francisco Crespo, Benigno Fernández, Consuelo García, José Senra, Francisco Mayo, Vicente López, Santiago Lago, Ramón Porto, Daniel Sanmartín, Cesáreo Cuesta, Cristóbal Villazón, Alfonso García, Nicolás Marto, José Freire, Domingo Alvarez, Francisco M. Casal y Manuel González.

Después de haber desembarcado estos pasajeros zarpó el Cataluña con rumbo á Santander para donde conduce 36 más.

MUERTE DE UN DEMENTE

Días pasados falleció en el Manicomio de Conjo el vecino de esta ciudad Manuel Sánchez, que antes de ingresar en aquel establecimiento había sido carterero en esta población, donde era bastante conocido.

Manuel Sánchez habitaba en la Fuente de San Andrés y allí se sintió repentinamente atacado de enajenación mental, maltratando á su esposa de palabra y obra y llegando á abandonar su casa.

Llevaronlo después á Mellid, para ver si se reponía, y allí se presentó más tarde su esposa, que recibió la muerte de manos de su propio marido.

La causa que con tal motivo se siguió debió verse ante el Jurado los días 20 y 21 del próximo Febrero.

Descanse en paz el infeliz demente.

LA FUNDACION AMBOAGE

Despojo incalificable

(POR TELÉGRAFO)

FERROL 3 (2015 h.)

Acaba de reunirse nuevamente la Junta de la fundación de Amboage para tratar de la forma en que habían de repartirse los 42.000 duros que algunos vocales creen que hay sobrantes.

Discutióse cuales eran las sociedades que debían considerarse establecimientos benéficos, resultando por unanimidad acordado que sean el Hospital de Caridad, el Asilo de las Hermanitas de los pobres y el Hospicio municipal.

Daráselas á cada una 14.000 duros. Por cuatro votos contra tres no se consideraron benéficos la Cruz Roja, la Cocina económica, el Circulo Católico, las asociaciones de San Vicente de Paul y las Escuelas dominicales.

El presidente de la Junta se alzaría contra esta clasificación.

EL CORRESPONSAL.

CRONIQUELLA

ZORRERÍAS

Como decía un señor muy ocurrente y de muy buen humor, desde que en la Coruña se casaron dos mujeres, ya no hay que admirarse de nada.

Siempre tuvo fama Galicia de ser país de muchos zorros, y la Coruña que se llama capital de Galicia, no podía por menos de justificar su título con una gran abundancia de estos animalitos.

Ya desde hace mucho tiempo se cuentan aventuras de zorros en la Coruña y sus alrededores.

En cierta ocasión uno de estos señores, que por lo visto son muy aficionados al marisco, fué de madrugada á los Pelamios, á caza de los sabrosos moluscos que, cuando no hay bañistas paradisíacos, son los únicos habitantes de aquel rincón de la costa.

Paró el raposo, pese á su zorrería, se encontró con la horna de su zapato, se encontró un berberecho, joven pero energético, que presentó sus valvas abiertas para atrair al del rago gordo, y en cuanto pudo atraparle la lengua, se cerró de prisita... y lo demás no es para dicho, el pobre bicho, cogido por la lengua, falleció allí víctima de las bayonetas de la guardia del cuartel y de su afición á los bocados caros y con más conchas que las suyas.

En las aldeas son también populares las hazas del zorro, protagonista de multitud de cuentos y compadecido en coplas como aquella que dice:

O raposo está berrando no monte de Camariñas halle que mercau zapatos que te magoan as españas

Hasta la fecha, nunca los zorros habían llegado en sus zorrerías, mas allá de la agresión á los gallos y á las esposas morganáticas de los mismos.

El hombre, rey de la creación según unos y

el último mono, según otros, siempre fué respetado por la ocurrenente alimaña que se conservaba á honesta distancia del homo sapiens que le llamó Linneo excediéndose un poco en el calificativo.

Pero no en vano estamos en el siglo XX, y entre las tentativas de autonomía y emancipación que son la nota dominante, hay que apuntar la del raposo, que empieza á manifestarse de una manera alarmante.

Esto de que un ciudadano que se retira tranquilamente á su casa se vea acometido por semejante arripiezo es cosa que no tiene nombre.

Para otro tanto es preferible hacer lo de Canalejas y marcharse al campo moro con un salvo-conduto de Mohamed Torres, porque contra los zorros no hay Mohamed que valga.

Aparte de que los zorros matan á mordiscos y hacen un daño atroz y los moros proporcionan, según dicen, una muerte dulce y sabrosa, como la novela lo Picón.

Por manera que, zorros en casa y moros por fuera, no hay modo de viajar con tranquilidad en las circunstancias actuales sin una buena coraza.

NOTAS MUNICIPALES

Durante la semana entrante prestarán el servicio de inspección en el Matadero y Asilo, respectivamente, los concejales Sres. Lens y Mariño.

Multó ayer el alcalde con cinco pesetas á Sofía Suárez Sánchez, por haber intentado vender tres kilos de carne de cerdo en malas condiciones para el consumo público.

El arquitecto devolvió ayer, favorablemente informados, los siguientes asuntos: Instancia de D. José Pérez Arias en solicitud de autorización para ejecutar varias obras en la fachada de la casa número 9 de la calle de San Carlos.

Otra de la viuda de Hervada pidiendo permiso para introducir algunas variaciones en la puerta de entrada al bazar «Siglo XX» de su propiedad, establecido en la calle Real.

Otra de D. Manuel Varela que solicita autorización para reparar el alero del tejado de la casa número 11 de la calle de Panaderas.

Otra de D. José María Parga, que intenta abrir una puerta provisional en el muro del Cementerio.

Y otra de D. Bruno Lumberas, que pide prórroga para la rendición de cuentas.

CRÓNICAS LUCENSES

Preámbulo.—¿Quién dijo miedo?—La banca y la prensa—Niños góticos—Yo soy más valiente que el Cid.—Escándalos públicos.—Un eufemismo.—El principio de autoridad y los preceptos de la cortesía.

Sr. Director de EL NOROESTE.

Haciendo un supremo esfuerzo me pongo á escribirle por no querer que el silencio prolongado á causa de mis dolencias sirva para que de él se aproveche algún que asegure muy orondo que «las crónicas no seguirán publicándose».

La húmeda niebla primero, la nieve después, el agua y el frío más tarde, influyendo de un modo directo en mi organismo, recordando mis antiguos padecimientos, me obligaron á hacer un paréntesis mayor que el de costumbre, y, aun cuando mi estado es hoy el mismo de ayer, igual al de hace cuatro días, no queriendo que la interrupción continúe, sacando fuerzas de flaqueza, emborrongo estas cuartillas, sin miedo de ninguna clase, tranquilo, perfectamente seguro de que nada grave, causado por personas extrañas, me ha de ocurrir, porque no considero á nadie tan criminal que sea capaz de asesinarme villanamente en la cama valiéndose de mi imposibilidad para la defensa, ni creo que haya superioridad de unos á otros, entre hombres sanos, —y espero curar pronto—desde que se inventó la pólvora.

Los cuartos dan determinada independencia, pero no dan valor, ni educación, ni talento, ni prestigio. Son estas condiciones que no se adquieren cobrando grandes intereses, sino á fuerza de trabajos de la inteligencia, de esa especialísima facultad de que Dios dotó al hombre para que, explotándola, viviese dignamente; que hay muchos modos de vivir.

Mi carta última fué acaso, y puedo decirlo sin acaso, la más comentada de todas; no porque descubra males más graves; no porque lograse despertar mayor interés en el pueblo, sino única y exclusivamente porque en ella aludí á un banquero que se encargó de hacerme el artículo, poniéndose al nivel de Pallín y de La Minerera.

Discutióse con toda amplitud si el hecho de que un coche se pare en el centro de una calle, sin poder ir para adelante ni para atrás, es ó no de la vida pública y se habló después de un persona, haciendo cálculos erróneos acerca de quien será.

El atudido señor, molesto de un modo tan inconcebible como inexplicable, echó á volar tres ó cuatro nombres fijándose especialmente en el de un joven periodista que se llama como el Rey, se tiene por orador desde que consiguiera que lo aplaudiesen en la plaza pública cuatro chiquillos, y en su afán de ganar gloria, hace otras tonterías que no son del caso, en vez de dedicarse al Civil y Penal.

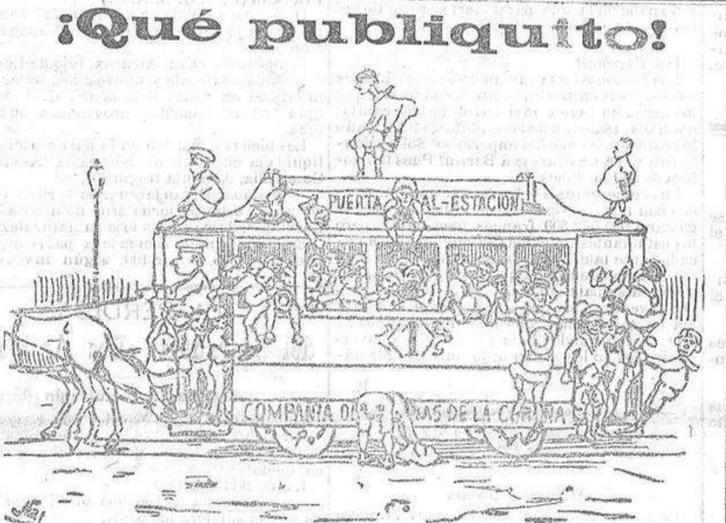
La cosa tomó al parecer, aspecto serio y hubo explicaciones verbales y cartas, según dicen, un tanto insultantes.

Lo que sí puedo asegurar es que el propietario de un automóvil que no anda se puso decir, desatendiendo en improprios y amenazador de comercio uno, y también periodista y empleado en la Diputación el otro.

Siento lo que ocurre á esos tres muchachos, pero reconozco que les está muy bien empleando por presuntuosos. Si cuando les atribuyen la paternidad de mis trabajos no se somriesen, parcialidad en el asunto, dejando otrever la duda, no se verían en la situación en que al presente se encuentran. El afán de figurar, y empleado en el trance de aguantar insultos y escuchar amenazas que yo no hubiera sufrido con la frialdad é indiferencia con que ellos parecen sufrirlas.

Allá ellos.

Yo, siguiendo imperturbable mi camino, he de reducirme, en este asunto, á manifestar que no estoy dispuesto á hacer rectificación de ninguna clase, ya que cuanto dije es per-



Escuelas ambulantes

LA FUNDACION AMBOAGE

Despojo incalificable

(POR TELÉGRAFO)

FERROL 3 (2015 h.)

Acaba de reunirse nuevamente la Junta de la fundación de Amboage para tratar de la forma en que habían de repartirse los 42.000 duros que algunos vocales creen que hay sobrantes.

Discutióse cuales eran las sociedades que debían considerarse establecimientos benéficos, resultando por unanimidad acordado que sean el Hospital de Caridad, el Asilo de las Hermanitas de los pobres y el Hospicio municipal.

Daráselas á cada una 14.000 duros. Por cuatro votos contra tres no se consideraron benéficos la Cruz Roja, la Cocina económica, el Circulo Católico, las asociaciones de San Vicente de Paul y las Escuelas dominicales.

El presidente de la Junta se alzaría contra esta clasificación.

EL CORRESPONSAL.

CRONIQUELLA

ZORRERÍAS

Como decía un señor muy ocurrente y de muy buen humor, desde que en la Coruña se casaron dos mujeres, ya no hay que admirarse de nada.

Siempre tuvo fama Galicia de ser país de muchos zorros, y la Coruña que se llama capital de Galicia, no podía por menos de justificar su título con una gran abundancia de estos animalitos.

Ya desde hace mucho tiempo se cuentan aventuras de zorros en la Coruña y sus alrededores.

En cierta ocasión uno de estos señores, que por lo visto son muy aficionados al marisco, fué de madrugada á los Pelamios, á caza de los sabrosos moluscos que, cuando no hay bañistas paradisíacos, son los únicos habitantes de aquel rincón de la costa.

Paró el raposo, pese á su zorrería, se encontró con la horna de su zapato, se encontró un berberecho, joven pero energético, que presentó sus valvas abiertas para atrair al del rago gordo, y en cuanto pudo atraparle la lengua, se cerró de prisita... y lo demás no es para dicho, el pobre bicho, cogido por la lengua, falleció allí víctima de las bayonetas de la guardia del cuartel y de su afición á los bocados caros y con más conchas que las suyas.

En las aldeas son también populares las hazas del zorro, protagonista de multitud de cuentos y compadecido en coplas como aquella que dice:

O raposo está berrando no monte de Camariñas halle que mercau zapatos que te magoan as españas

Hasta la fecha, nunca los zorros habían llegado en sus zorrerías, mas allá de la agresión á los gallos y á las esposas morganáticas de los mismos.

El hombre, rey de la creación según unos y

fectamente exacto, repitiendo lo que tengo dicho infinitas veces; que para mí todos son iguales, pobres y ricos, aristócratas y plebeyos; todos merecen igual consideración, á todos guardo los mismos respetos, resultando ridículo incomodarse por tres líneas en que se da cuenta de un hecho que es del dominio público, cuando en ciertos centros se cantan unas matadoras aleyuadas, que yo he oído á Manolo Barreira, y que pronto han de ser tan populares, á juzgar por las trazas, como las de la vida y milagros del célebre Mamed Casanova.

Hechas las precedentes aclaraciones debía hacer punto, pero han ocurrido en la semana que hoy finaliza hechos que no pueden pasar sin comentarios.

En el mismo café á que hacía referencia en mi carta última, celebraron, varios distinguidos y apreciados jóvenes de esta localidad, una cena que terminó bien entrada la mañana.

Hubo canto y música, y por tanto, su miadita de escándalo; escándalo que fué más grande en el exterior gracias al exceso de alcohol de otras personas, entre las que se hallaba un concejal que, después de comer en el *Círculo* pretendía, con sus acompañantes, perturbar la fiesta de los muchachos aludidos, los cuales, dando una prueba de cordura, se negaron á franquear la puerta.

El gobernador que tuvo conocimiento de lo ocurrido, lo mismo que del parrifajo que le dediqué el día de Inocentes, impuso una multa de cien pesetas al propietario del establecimiento donde la *juerga* se celebró y otras, de 25 pesetas, á cada uno de los que en la calle promovieron el alboroto.

El efecto que tal determinación produjo entre los multados es fácil de suponer.

Una numerosa comisión de comensales visitó al Sr. Fernández de Velasco; hizo lo propio el aludido concejal, y aun cuando ni los unos ni el otro salieron satisfechos de las respectivas entrevistas parece ser que las multas serán levantadas, asegurándose que así le fué ofrecido á uno de los interesados. Si el hecho se confirma quedará el principio de autoridad á la altura de la corteza, que no brilla como se esperaba en el Gobierno de provincia, con gran extrañeza de este pueblo hidalgo, caballero, y fiel cumplidor de todos los preceptos sociales.

El Sr. Fernández de Velasco no ha correspondido aún á las visitas que le hicieron los señores General, Alcalde, Presidente de la Audiencia, Comisión provincial, etc., á pesar de ser costumbre aquí, y en todas partes hacerlo enseguida, entregándose en cambio á persona sin grandes prestigios, ni muchas simpatías, ajena á todo lo que representa autoridad y política.

Más aún hay que decir, pero me he extendido mucho y como el martes es otro día y me propongo enviar en lo sucesivo cartas diarias, termino aquí para continuar en breve.

J. GONZÁLEZ VEIGA.

Lugo, 3 Enero 1903.

De Galicia

Ha sido nombrado corresponsal en Orense del periódico madrileño *Diario Universal*, el escritor D. Juan Naveira Canela.

El obispo de Lugo ha ido á Monforte á bendecir el nuevo cementerio, alojándose en el colegio de Escolapios.

Ha quedado suprimida la escuela de Artes y Oficios de Orense, conservándose únicamente la cátedra de Modelado y Vaciado.

Fué tan abundante la nieve que estos días cayó en Fonsagrada, que el coche correo no pudo llegar al término de su viaje.

Ha regresado á Pontevedra el diputado á Cortes por Betanzos D. Eduardo Gasset.

Los que mueren: En Pontevedra, D.^a Ramona Sánchez, viuda de Cañado.

En Orense, la señorita María Quintans de la Torre, y doña Luisa Pereira Nóvoa.

Está oscuro y llueve á cántaros

....Y se abrieron las cataratas del cielo y aquello no fué llover sino caer chorros de agua como ya los quisieran para sí las llamadas fuentes públicas; y esto durante horas y más horas, como si no hubiera llovido en unos cuantos meses.

Menos mal que la población ya está construida á prueba de bomba... de fuego, y preparada para aguantar los infinitos milímetros diarios con que nos favorece durante casi todo el año el tribunal de las aguas que debe haber por allá arriba.

Los Cantones especialmente están á la altura de las mejores vías fluviales conocidas. ¡Me río yo del *Bello Danubio azul*, aquí que en forma de valses fué tan famoso en tiempos de nuestros mayores!

No hay necesidad de andar por los Cantones saltando y pisando con cuidado para evitar los charcos por que son una hermosa taza de sopas sin solución de continuidad, y además para elegir el sitio donde se han de posar los pies hace falta luz; y hoy por hoy, para que cese la polémica entre los partidarios de las farolas eléctricas y los del gas fluido, hemos acordado suprimir ambas cosas, y el que quiera luz que encienda cerillas.

Y no seguiremos hablando de la luz porque de lo que se trata es de la lluvia y se nos van á incomodar las temporadas.

Que si fuésemos á hablar de la luz tendríamos que decir para de aquí á mañana; pues á la hora precisa en que los silbatos llaman á los obreros y las campanas á las devotas, se queda á oscuras la población.

Y la culpa es sencillamente del calendario de turno en el Ayuntamiento, que está arreglado por la antigua. Y el reaccionario sol no quiere poner el reloj por Greenwich aunque le prediquen frailes descalzos.

La culpa, en último caso, no es de las autoridades sino de la madre naturaleza que se empeña en llover á cántaros, y contra esto no hay más defensa que un gran paraguas y unos enormes chanclos de goma.

A través de la prensa

De *Le Gaulois*: El zar de Rusia acaba de adquirir una colección de cuadros de Napoleón I, que el pintor M. Weretschagin había expuesto en New York.

Anunciada la subasta de los veinte cuadros que constituían la artística y valiosa colección, el embajador de Rusia, conde de Cassini, contrató la adquisición en el precio de cien mil dólares y envió los cuadros á San Petersburgo, para que figuren en el catálogo del museo de Alejandro III.

Otro cuadro del mismo pintor y que representa al actual Presidente de los Estados Unidos, al frente de su regimiento de voluntarios de Caballería en el campo de batalla de San Juan, fué adquirido en la suma de 18.000 dólares por un sindicato americano, para exponerlo en todas las ciudades de América.

De *Le Velo*: El *Prussien* es el barco de vela más grande que en los tiempos actuales recorre los mares.

Construido en Geste durante el año 1894, mide 134 metros de eslora por 15-20 de manga y tiene cinco palos de acero tubular que le permiten arbolar una gran cantidad de velas. Todas las maniobras se hacen en este barco por medio de cabrestantes y servo motores de vapor que ahorran gran trabajo y dinero pues de este modo bastan 46 hombres de tripulación.

Es curioso que cuando se ha llegado al máximo de velocidad en la navegación por el vapor y se sueña en sustituir este por otro procedi aiento que reduzca las travasías, aparece un gran barco movido por el viento como los primeros que han atravesado el Océano y como los que utilizan los pueblos á donde la civilización no ha llegado todavía.

La economía en el comercio lo impone todo y no cabe duda que para ciertos artículos el transporte en barcos de vapor resulta caro.

Del *Tageblatt*: Los japoneses que envían á sus hijos á hacer sus estudios en Berlín están dispuestos á que los niños no hagan mal papel en la capital alemana.

¿Saben ustedes cuanto gastan al año los estudiantes que del imperio del Sol naciente han ido á ilustrarse á Berlín? Pues la friolera de 250 millones.

Los comerciantes y tenderos están encantados con tales huéspedes que viven en pie de gastar 1.000 ó 2.500 francos mensuales; pero los estudiantes indígenas se sienten algo achacados ante tales personajes y es natural que así sea. Lo que habría que averiguar si al regresar á su país saben los japoneses algo más que divertirse, porque si estudian á conciencia en tales condiciones, bien podrán decir que á serenidad de juicio y á cerebros bien organizados no les ganan ni los mismos germánicos.

DE MARINA

En la capitania general del departamento de Ferrol se recibieron las siguientes reales órdenes:

Destinando al Estado Mayor central al comisario D. Ricardo Iglesias. Concediendo cuatro meses de licencia por enfermo para Palina de Mallorca al contador de navío D. Manuel Sierra.

Concediendo la cruz de primera clase del Mérito naval blanca al contramaestre mayor de segunda D. Rafael Cantalapiedra.

Otras noticias Solicitó que se le amplie á Vigo la situación de excedencia que disfruta el capitán de Infantería de Marina D. Francisco Pereira.

Ha sido destinado al Hospital de Ferrol el segundo capellan D. Antonio López.

Trasbordaron del *Tisneros* al *Carlos V* los segundos condestables graduados de alféreces D. José Grandat Leira, D. Adolfo Lobo Roibal, D. José Díaz Rodríguez y D. José Santiago Díaz.

Embarcó en el cañonero *Aloaro de Basán* el tercer maquinista D. José López Velleite.

Solicitó la graduación de alférez el primer escribiente de la Armada D. José Amato.

Exámenes de maquinistas Ayer dieron comienzo en el arsenal de Ferrol los exámenes para maquinistas navales. Preside el tribunal el comandante de Ingenieros interino D. Nemesio Vicente.

Son vocales el ingeniero de la Armada don

Gonzalo Rubio, el teniente de navío D. Antonio Roxi y los maquinistas mayores D. Manuel Otero Veiga, D. Edmundo San Juan y D. Ignacio González Bayo.

La relación de los individuos que han solicitado examen ya los hemos publicado oportunamente.

Espanoles fallecidos en la Argentina

Jurisdicción de Dolores.—Félix de Vega, cuyo segundo apellido se ignora, de cuarenta y cuatro años de edad, soltero, comerciante, vecindado en Coronel Pringues. Se desconocen el pueblo y provincia de su naturaleza.

Los bienes relictos han sido realizados judicialmente á instancia de los acreedores, obteniéndose un producto de pesos moneda nacional 2.629 con 69 centavos contra pesos moneda nacional 8.000 de deuda. Es litigiosa la participación del finado en una casa de negocio del partido de Saavedra.

Jurisdicción de la Pampa Central.—(General Telca).—José Buesta, cuyo segundo apellido se ignora, de setenta y dos años, viudo. Se desconocen el pueblo y provincia de su naturaleza. El causal hereditario es de pesos moneda nacional 2.557 con 45 centavos.

Jurisdicción de Mercedes.—Agapito Correa, cuyo segundo apellido se ignora, hijo de José Correa, natural de Sopena (Vizcaya), soltero. Sus bienes consisten en una habitación de hacienda, que le hizo su patrón Agapito Izaguirre, hoy fallecido, y que está pendiente de liquidación.

—Pablo Manusi Jiménez, hijo de Pedro y Venancia, de veintiseis años, soltero, cuya naturaleza se ignora. Deja una tienda en Pasos, cuya existencia es de pesos moneda nacional 11.461 con 58 centavos, según inventario.

—José Aguirre Quiles, de treinta y un años, soltero, comerciante, vecino de Passo (Pelomajó), natural de Limpia, provincia de Santander. El haber relictos asciende á unos 12.000 pesos moneda nacional procedente de liquidación de Sociedad Aguirre Biola y Compañía y de una póliza de seguros en la Compañía Sud América.

—Bonifacio Alonso, cuyo segundo apellido se ignora, de cincuenta y dos años, soltero, hacendado, vecino de Alvear, desconociéndose el pueblo y provincia de su naturaleza.

El causal relictos consiste en un depósito en el Banco de la provincia por pesos 1.500, moneda nacional, y un pagaré de buena firma por pesos moneda nacional 11.000 próximamente.

—Ramón Biturro, de cuarenta años, soltero, natural de Padrón (Coruña), domiciliado en Franklin (F. C. C. D. A. P.)

Dijo una casa de negocio que fué vendida, por orden judicial, en 8.000 pesos, moneda nacional.

—Ambrosio Olza Alcaraz, hijo de Lucas y Agustina, de treinta y nueve años, soltero, domiciliado en Santa Regina (F. C. B. A. P.), ignorándose el pueblo y provincia de su naturaleza.

Los bienes consisten en la participación en liquidación de la firma Salenales, Asensio y Compañía, de Santa Regina.

—Cristóbal Errandarena, de sesenta y cinco años, soltero, jornalero, domiciliado en Chilivilco, desconociéndose su naturaleza.

El causal relictos asciende á pesos moneda nacional 2.845, 85 por 100, según inventario.

LA PÉRDIDA del bergantín «Dos Amigos»

El bergantín goleta español *Dos Amigos*, de cuyo naufragio en Toralla anticipamos noticia á nuestros lectores, se ha deshecho por completo.

La pérdida es total. El buque está sumergido en tal forma que no se ven siquiera los palos.

El *Dos Amigos* procedía de Santa Pola con cargamento de sal y corteza de pino para los señores Gil y Saqueiros de esta plaza.

El temporal le alcanzó en la costa de Portugal, azotando al barco furiosamente. Con la violencia del viento, perdió el botón y los foques, primero, y más tarde el resto del velamen, excepto los trinquetes.

En esta situación, y después de haber pasado la gente penosísimos trabajos para seguir navegando en condiciones tan difíciles, pudieron abocar la ría, ya de noche.

El capitán hizo un sondeo para orientarse, y halló 30 brazas de fondo.

Este resultado dió ánimo á la tripulación, pues se creían ya en salvo, libres de la costa; la confianza duró breves instantes.

Verificado un nuevo sondeo, pocos momentos después, la diferencia era enorme, no daba más que seis brazas de agua.

Largose seguidamente el ancla para fundear, pero fué inútil, el ancla no agarraba.

Momentos más tarde el *Dos Amigos*, impelido por el viento, y bajo la acción de un furiosísimo chubasco, que duró cerca de una hora, embarrancó sobre las peñas, en el bajo *La Maranca*, abriéndose un boquete en el costado de babor por donde penetró el agua á torrentes.

No hubo tiempo más que echar al mar los botes, y salvarse la tripulación. Desembarcó ésta en Toralla dirigiéndose á la fábrica de conservas del Sr. Lameiro, donde pidieron albergua por aquella noche, que les facilitó el encargado, atendiendo éste á los

naufragos con toda solicitud y en la medida de sus recursos.

Á la mañana siguiente, al romper el día, el capitán y la gente del *Dos Amigos* volvieron al lugar del siniestro para recoger de á bordo algunos efectos.

Al llegar al lugar del siniestro observaron con la natural sorpresa que el buque estaba rodeado por infinidad de gamelas y que habían desaparecido la bitácora y la columna de bronce donde está su asentaba, un s barriles de vino, varios calabotes, jarcias y otros objetos.

La rapina había hecho ya su presa en el buque naufragado.

Hasta se llevaron la lumbrera de la cámara.

El capitán requirió el auxilio del carabineiro allí de servicio, pero éste no pudo hacer nada.

Al medio día, cuando llegaron á Toralla el ayudante de Marina, Sr. Truyenque, y el consignatario, Sr. Curbera, el barco estaba sumergido casi totalmente.

El bergantín *Dos Amigos* pertenece á los Sres. D. Victoriano Martí y D. Emilio Colomer, fabricantes de conservas y salazón de la Puebla y Riveira, respectivamente.

Fué construido en Inglaterra el año 86. Antes de adquirirlo los citados armadores, perteneció á una casa inglesa.

Este buque había sufrido recientemente importantes reparaciones, que costaron 6.000 duros.

Ni el barco ni el cargamento estaban asegurados.

Trala unas 500 toneladas de sal, que valdrían, aproximadamente, 4.000 pesetas.

Lo manda el capitán D. Manuel Pérez Pérez, de Santa Eugenia, y llevabá nueve hombres de tripulación, todos ellos del citado pueblo de la ría de Arosa.

Los naufragos son: El contramaestre Juan Bautista Silva; los marineros Manuel Silva Ventoso, Manuel Guidó Dominguez, Manuel R. Fontañina y Manuel Montegudo Fernández; los mozos Marcelino Campaña, José R. Oujó y José Antonio Parada, y el paje Sebastián Pérez, hijo del capitán.

EL PUERTO

Ayer salió en el puerto el vapor *Cataluña*, procedente de la Habana, con carga y pasaje.

Se despacharon los vapores *Cataluña*, para Santander; *Solis*, para Vigo, con carga general, y *Vitoria*, para Puenteceso, en lastre.

DE FERROL

El «Carlos V» y el «Vitoria» Ayer se circularon las órdenes para que el lunes zarpe con rumbo á Cadiz, el crucero *Carlos V* y el marino de guarda-costas *Vitoria*.

Noticias varias

Han llegado á esta ciudad el teniente de navío D. Pedro Fernández Maroto y el maquinista mayor del *Girarda* D. Antonio Utrille, acompañado de su familia.

—Desde ayer los herreros de ribera del Arsenal trabajan en el *Cisneros* de siete y media de la mañana á seis de la tarde, con el descanso de media hora.

Los días festivos trabajarán de siete y media á dos de la tarde.

Se hizo cargo de la jefatura de la guardia municipal el capitán del Ejército D. Agustín Penelas, cesando el primer teniente D. Antonio Chas.

—El *Casino Ferrolano* celebrará en sus elegantes salones el tradicional baile de San Juan.

3 Enero 903.

Noisido.

TRIBUNALES

Sumarios ingresados en la secretaría de gobierno el día 3 de Enero.—*Puentedeume*: contra Ricardo García Peña, por lesiones.—*Puentedeume*: sobre estafa á Eduardo López Vainío.

Señalamientos para el día 5 de Enero.—SALA DE LO CIVIL.—*Santiago*: don Tomas de Acosta y Codocio, Patrono de la «Fundación Figueroa con Eufemia Cabanela, sobre que se le otorguen los beneficios de dicha Fundación. Licenciado Sors Martínez.

SALA DE LO CRIMINAL.—Sección primera.—*Coruña*: contra doña Erimta Vázquez por injurias á Ramona Paseiro. Licenciados Cid y Mosquera.

Sección segunda.—*Muros*: contra Juan Domingo y Pérez García, por lesiones á don Luis Malvarez Romero. Licenciado Almoyña.

—*María Manuela Villanueva*, procesada por lesiones en el Juzgado de Corcubión, ha sido condenada á ocho meses y un día de prisión correccional y á que indemnice con 50 pesetas á la perjudicada.

—Por el mismo delito ha sido condenado á dos meses y un día de arresto mayor y á que indemnice con 18 pesetas al lesionado Domingo Bello García, en causa del Juzgado de Ordenes.

—La Sala de lo Civil dictó sentencia en el pleito del Juzgado de Betanzos, entre D. Tomás Laro Janeliro y D. Jesús Varela, sobre rendición de cuentas, por la que se condena á

éste á que rinda al primero las cuentas que reclama.

—Se posesionó del Juzgado de primera instancia de La Cañiza, el juez recientemente nombrado D. Alejandro Nicolás de Aguirre y del Río.

—Ayer juró ante la Sala de Gobierno de esta Audiencia, el abogado D. José Otero Calviño, que acaba de incorporarse al Colegio de esta capital.

Papel impreso

La mujer en su casa.—Esta revista mensual de labores, única en su género, que facilita á sus lectoras cuantos trabajos da á conocer dibujados, empezados y con todo el material necesario para terminarlos, correspondiendo al favor que las señoras vienen dispensándola y no omitiendo sacrificio alguno, reparte con el número 12, que acaba de publicar, entre sus suscriptoras á la cuarta edición, como labor empezada, un bonito «Tapeto de paños, dibujado con ramas de madreselva, al que acompañan todas las sedas y semisedas necesarias para terminarlo.

En su texto da á conocer los siguientes originales trabajos: carpeta ó vade; carpeta adornada con bayas de serbal; cubrelibro y calendario igual á la carpeta; carpeta, caja para plumas y caja para sellos «Las mimosas»; por. tapérficos y portacartas; una gran variedad de pantalones para lámparas y bujías; bolsillos de mano; estuche para ab unibco en terciopelo; tarjeteros bordados «Los tréboles» y «Los pamporcinos»; castita para dulces; bandaja para jarjitas; una bonita colección de mantellitos; unarco de tres huecos «Las violetas, visillo encaje Renacimiento; abriguito para niño; bordado á máquina; encaje Richelieu, sección de modas para señoras y niños; el arte de conocer los estilos y muebles Luis XVI, Napoleón I é Impario; algo de cocina ó consejos de la duquesa Laura; hoja de dibujos conteniendo todos los descritos en el texto al tamaño natural.

Precios de suscripción: 1.^a edición, el periódico solo, 6 pesetas año en Madrid y 7 en provincias; 2.^a edición, el periódico con derecho á recibir 3 labores empezadas al año, con todo el material necesario para terminirlas, 12 y 14 pesetas respectivamente; 3.^a edición, el periódico con 6 labores al año, 18 y 21 pesetas respectivamente; 4.^a edición, el periódico con 12 labores, 30 y 34 pesetas respectivamente.

Se publica el 25 de cada mes. Se admiten suscripciones en todas las librerías y en la casa editorial de los señores Bailly-Baillière é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10, Madrid.

Pluma y Lápiz.—Pocos números tan interesantes como el último de *Pluma y Lápiz*, semanario que por su elegancia y riqueza figura en primera línea entre los periódicos de su índole. Contiene una caricatura de página entera al cromo del emperador de Austria.—Dime, qué cara tienes y te diré en qué año has nacido (seis retratos), por Xaudaro.—A Natalia, por F. J. Godo.—Cuento burlesco, por Gascón.—Conflicto de Venezuela (dos grabados).—La contraesfera, por Flores García, con ilustración de Sanz Castaño.—*Pro patria*, soneto de C. Ossorio y Gallardo.—*Totum revolutum*, por Martínez Lecha.—Nota del día, por Pradera.—Definición terminante, plana en doble color, por Poveda.—Arte y artistas, por F. Sanz Castaño (cinco cuadros).—El mundo al día, por Riera.—Comprimámonos, por Sinesio Dalgado.—Convite de amigos, historieta de Dalla Francesca.—Cartel artístico, folletines, etc.

Crónica local

El gobernador civil ofició ayer al alcalde de Arzúa, ordenándole que reúna inmediatamente la Junta local de Sanidad para adoptar las medidas que se estimen necesarias para combatir la epidemia del sarampión, que alcanza gran desarrollo en aquella villa.

La Junta provincial de Instrucción pública recibió ayer los presupuestos para el presente año del material de la escuela de Cabaña.

En los ayuntamientos de Ortigueira y Lago halláanse expuestas al público las listas de compromisarios para senadores.

Al ir á montar ayer en el coche de Corcubión el vecino de Vilmanzo D. Ramón Blanco, notó que le había sido sustraído del bolsillo del chaleco el reloj de plata.

Fué detenido el demandado Manuel Castro, que presta servicio en dichos carruajes, por sospecharse que él ha sido el autor de la sustracción.

Del hecho se dió conocimiento al Juzgado de instrucción.

Han sido designados los diputados señores Varela Liumia, Varela Radio y Vilas Molezón para concurrir el día 4 del actual á la inauguración de las obras de la Escuela de Veterinaria.

Fué denunciado á la Alcaldía, el expendedor de leche Fernando Martínez Cedeira, por utilizar medidas que no tienen la debida capacidad.

Algunos vecinos de la calle de Papagayo denunciaron ayer á la Guardia municipal que la vecina de la casa número 6 Dolores Espin

COLLETON DE «EL NOROESTE» 37

La lucha por el amor

por Carolina Invernizio

—Nada, soy feliz, y hélo aquí todo.

Apenas salió Renato, Tina llamó á Radeagunda para decirle que debía dirigirse á Florencia, donde le esperaba Renato.

La vieja Radeagunda se estremeció ante aquella revelación.

—¿Quieres que vaya yo contigo?

—No, no, más tarde quizás....

Se interrumpió porque algunas lágrimas velaban sus ojos y su voz se hacía trémula.

—Dame la luz,—dijo por fin con vivacidad.

Radeagunda encendió la luz y miró con extrañeza el rostro pálido de la joven, bañado en lágrimas.

—¿Lloras?—exclamó.—¿Te sientes quizás mal?

—No, no tengo nada, dame un beso, mamá,—dijo Tina suspirando,—y perdóname si te he dado algún disgusto.

Radeagunda se estremeció ante aquellas palabras y miró el rostro de Tina, que en aquel momento no expresaba más que una triste tranquilidad.

—Pero ¿qué tienes? ¿qué pensamientos pasan por tu mente esta noche? Quédate conmigo, Tina, no debes sentirte bien.

—Y, no obstante, soy muy feliz, mamá,—

respondió la joven con una infinita dulzura,—vey á reunirme con Renato.

—Tú no irás sola, iré yo contigo, no estaría tranquila si me quedara.

—No, no,—respondió Tina con prontitud,—si tú vinieses conmigo, Renato tendría un disgusto; por lo demás,—añadió con una encantadora, pero triste sonrisa,—mañana podrás reunirme con nosotros.

Diciendo esto, Tina se arrojó al cuello de la vieja y la besó prolongadamente, murmurando:

—Adiós, mamá, ya sabes que te quiero mucho.

Radeagunda no sabía explicarse la actitud de la joven, pero no se atrevía á interrogarla, Tina tomó la luz y se preparó para salir, pero al llegar á la puerta, se volvió.

—Adiós, mamá,—dijo tirando un beso á la vieja.

Radeagunda vaciló un momento antes de dejarla; experimentaba un temor irrazonable, pueril. No obstante, cobró ánimo.

—Hasta la vista, pues, hasta mañana, querida,—respondió,—en Florencia nos veremos. Pero á penas hubo salido, Radeagunda abrió la puerta que la joven había cerrado, para verla otra vez.

Tina había entrado en su habitación; pero salió casi enseguida, envuelta en un chal y con capuchón en la cabeza. En la calle esperaba el coche que debía conducirla á Florencia.

Radeagunda vió á Tina bajar las escaleras, la vió subir en el coche, pero no tuvo el valor

de llamarla, y con la cabeza inclinada entró en el salón.

Mientras tanto Tina corría en el coche del conde por el camino de Trespiano que conduce á Florencia. Pero apenas pasaba la barrera de la puerta de San Gallo, dió un golpecito en los cristales.

El cochero detuvo el caballo.

Tina entonces abrió la portezuela y bajó.

—Vuelva usted á la quinta, Anselmo,—dijo,—ya hemos llegado al sitio convenido donde me he de encontrar con el conde.

El cochero, sin responder, tomó el mismo camino por donde habían venido.

—Así no sabrá á donde voy,—murmuró Tina,—no es aún muy tarde y puedo ir á pie á casa de Renato.

A pesar de su buena voluntad, pasó media hora antes de que Tina llegase á la habitación del joven obrero, habitación que nosotros ya conocemos.

Al entrar en aquel cuartito, desde largo tiempo abandonado, la joven florista sintió

GABINETE FÍSICO-TERÁPICO MÉDICO-QUIRÚRGICO

EN LA CORUÑA: JUANA DE VEGA, 23

Este Centro, sucursal del de Madrid, Carretas 19, pral., está dirigido por eminentes médicos especialistas; está dedicado a la curación de las enfermedades crónicas por medio de los **agentes físicos**, y entre ellos la electricidad en diferentes formas y el ozono ú oxígeno tricondensado, como se enseña en los centros científicos. La experiencia ha demostrado sus resultados útiles y curativos.

Entre los aparatos para administrar la electricidad con corrientes de alta tensión y gran frecuencia se cuenta con el D'Arsonval, el de Tesla con sus selenoides y el resonador Oudin para corriente especial, que son el triunfo contra el **reumatismo, artritis, afecciones medulares y cerebrales, estados neurasténicos, neuralgias** y todas aquellas que necesitan actividad en los cambios nutritivos, como el **escrofulismo, raquitismo, impotencia**, etc. Las corrientes **ondulatorias y sinusoidales** para obrar sobre la **matriz, ovarios y trompas de Falopio**. Las corrientes **estáticas en el histerismo, epilepsia, clorosis, diabetes y demás estados nerviosos**.

La **pila Galvánica** con elementos Callaud, miliamperómetro de Trouvé y colector para tomar los pares necesarios; usadas en la **cataforesis del estómago** para curar las **atonías orgánicas del estómago é intestino**, (dispepsias, gastralgias, úlcera, dilataciones y catarros), y también en la **electrolisis líneal y circular**, en las estrecheces uretrales, fistulas, etc. Las corrientes farádicas con el aparato electro-fisiológico de Tripier, con interruptor para dirigirlo a voluntad, que producen la curación por su acción excitadora en la **espermatorrea, impotencia, debilidades genéricas, parálisis locales, atrofia muscular**, etc.

Los rayos X, precioso medio de investigación para reconocer los **cuerpos extraños en el organismo, los cálculos renales ó vexicales, los tumores, tubérculos y cavernas pulmonares**.

Y por último, las inhalaciones de Ozono, fle oportuna aplicación en la **tuberculosis pulmonar, anemia, asma, coqueluche ó tos ferina**, que obran directamente sobre las vías respiratorias.

Indudable es que todos los enfermos crónicos, desahuciados y cansados de tomar medicamentos obtendrán brillantes resultados con estos medios y en la mayoría de los casos la curación.

Horas de consulta: de 10 á 12 y de 3 á 6; los días festivos de 10 á 1.—Consulta, 5 pesetas. Reconocimiento por los Rayos X, 10 pesetas.

A la clase trabajadora se le dará una tarifa económica. Como hemos anunciado, este Gabinete queda permanente en **Juana de Vega, 23**.

Premiado en todas las Exposiciones **CHAMPAGNE** Proveedor efectivo de la Real Casa

CODORNIU

De venta en Coruña: en el establecimiento LA FRANCIA, Real 6.—Fernando García Franco, Riego de Agua, 58.—Félic Martínez, Real, 58, y demás comercios de Ultramarinos de primer orden.

Servicios de la Compañía Trasatlántica DE BARCELONA

LÍNEAS DE CUBA Y MÉJICO
Servicio del Norte: El día 16 de Enero saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 20 de la Coruña el vapor

CATALUÑA
directamente para Habana y Veracruz, admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en la Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Servicio del Mediterráneo. El día 26 de Enero saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz un vapor de la compañía

directamente para New York, Habana, Progreso y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales de Cuba é Isla de Santo Domingo.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA
El día 11 de Enero saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz un vapor de la Compañía

directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana.

Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro, de Macoris, con trasbordo en la Habana.

LÍNEA DE FILIPINAS
El día 20 de Enero saldrá de Liverpool y el 22 de la Coruña el vapor

ISLA DE PANAY
directamente para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia y Barcelona, de donde saldrá el 3 de Enero directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LÍNEA DE BUENOS AIRES
El día 2 de Enero saldrá de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

REINA M. CRISTINA
directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Los pasajeros de Galicia embarcarán en la Coruña el 30 del corriente en el vapor **RABATÁ** trasbordar en Cádiz.

LÍNEA DE CANARIAS
El día 17 de Enero saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

MANUEL L. VILLAVEVERDE
directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, y Santa Cruz de la Palma, regresando á Barcelona por Santa Cruz de Tenerife, Cádiz, Málaga, (facultativa), Alicante y Valencia.

LÍNEA DE FERNANDO POO
El día 25 de Enero saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

San Francisco
para Fernando Poo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

LÍNEA DE TÁNGER
Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes.
Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados.

Compañía general Trasatlántica Francesa

Vapores correos mensuales
VIAJE EN NUEVE DIAS A LA HABANA
Saldrá de la Coruña el 23 de Enero de 1902 directamente para la Habana y Veracruz, el vapor

LA FRANCE
Capitán Mr. Villemore.
Admite pasajeros.
Para fletes, pasajes y demás noticias, informará D. Nicandro Fariña, escribano al lado de la Bateria de Salvos.

Línea de vapores de Arroategui

ENTRE LIVERPOOL, LA CORUÑA Y LA ISLA DE CUBA
SERVICIO QUINCENAL POR LOS VAPORES

Toneladas	Toneladas
CASTAÑO 4.410	SANTANDERINO 3.037
LIOLANO 3.904	GADITANO 2.740
LUGANO 3.770	COMINO 2.630
MADRILEÑO 3.115	EUSKARO 2.470

El 16 de Enero saldrá de este puerto para la Habana, Matanzas, Manzanillo, Santiago de Cuba y Cienfuegos el vapor

MADRILEÑO
Capitán D. T. Goicoechea.
Admite carga y pasajeros, á quienes se ofrece un esmerado trato, abundante y sana alimentación, vino á las comidas y asistencia médica gratuita.

Se replica á los señores cargadores comuniquen á esta agencia el número de efectos que deseen embarcar en el referido vapor, remitiendo la nota detallada de las marcas, números, peso bruto y neto en kilos, contenido, valor destino y consignación.

Esta agencia asegura de riesgo marítimo á los precios corrientes en plaza.

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse á su consignatario D. Daniel Alvarez, Riego de Agua, 40, la Coruña.

1832-1900

Después de casi tres Cuartos de Siglo de un éxito jamás alcanzado por otra preparación, los maravillosos remedios la

ZARZAPARRILLA Y PÍLDORAS DE BRISTOL

siguen produciendo cada día las mismas sorprendentes curaciones que les han valido su universal y bien sentada fama. Y en verdad no existe remedio igual para el tratamiento de

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL Y LA SANGRE.

Son infalibles para limpiar la Sangre y los Humores y curan el Reumatismo, las Herpes y todo desarreglo del Hígado, el Estómago y los Intestinos.

BÚSQESE SIEMPRE LA "MARCA INDUSTRIAL" DE

LANMAN & KEMP, New York,

COMO PRUEBA DE LEGITIMIDAD.

ABONOS QUÍMICO - MINERALES

(Primeras materias y compuestos para toda clase de cosechas)

Caldo cúprico y azufre líquido Tardieu. Azufre gris de Biabaux y sublimado flor. Sulfato de cobre y hierro, caldo cúprico instantáneo de Mr. V. Vermorel, superior al bordelés, Lisol y más insecticidas.

La Proveedora Agrícola Gallega

Depósitos en Vigo, Villagarcía, Pontevedra, Betanzos, Caldas, Padrón, Santiago, Tuy, Porriño y principales centros agrícolas de Galicia.

Dirección: SANCHEZ LOSADA—Herrería, 19 Pontevedra

Tarjetas de visita desde 1'50

Magnesia acreada antibiliosa

INVENTADA EN 1830 Y PERFECCIONADA EN 1840 por el licenciado **Juan José Marquez**

Esta magnesia es universalmente conocida por sus resultados en la curación inmediata de los ácidos del estómago, mareos en las navegaciones, retención en la orina, arena de la vejiga, estreñimiento, indigestiones, dolores de cabeza, jaquecas, bilis, etc, y en general en todos los desarreglos y molestias del cuerpo humano que provengan del funcionamiento irregular del estómago é intestinos.

Unica marca registrada de este producto en la isla de Cuba. Garantizando dicho producto la firma de su propietario D. Miguel J. Marquez, puesta con tinta roja en la carátula de su envoltura.

De venta en todas las droguerías y farmacias acreditadas de España, y en esta ciudad en la droguería de Bescansa é Hijo, Real, 27.

Tónicos genitales del Dr. Morales

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.

Cuenta 35 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas partes.

En la Coruña, farmacia de los sucesores de J. Villar.

Papel viejo se vende en esta Administración.

MATÍAS LÓPEZ

MADRID - ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocolates con cremas finísimas; caramelos suizos, fondant y dulces varios.

DE VENTA: en todas las principales confiterías de esta ciudad
Depósito Central: MONTEA, 25

Roles de pesca Papelería de Lombardero

Norddeutscher Lloyd-Bremen

Compañía de vapores correos de Lloyd Norte Alemán

SERVICIO DE LA AMERICA DEL SUR

Para Montevideo y Buenos Aires, directamente, sin escala en el Brasil, saldrá de este puerto el magnífico vapor

WITTEKIND el 9 de Enero de 1903
NORDERNEY el 23 »
PFALZ el 6 de Febrero

Admite carga y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Estos vapores, contruidos á propósito para el transporte de pasajeros, tienen magníficas instalaciones para los de tercera clase, dándoseles cama con ropa, pan fresco, vino á todas las comidas y asistencia médica gratis.

Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan cocineros y camareros españoles.

Para informes dirigirse al agente de la Compañía D. Pablo Meyer, Plaza de Mina, núm. 1, La Coruña.

The Pacific Steam Navigation Company

Compañía de vapores correos del Pacífico

Directamente para Montevideo, Buenos Aires Valparaíso, y demás puertos del Pacífico, saldrán de este puerto:

el vapor **CALIFORNIA** el 11 de Enero de 1903
» **OROPESA** el 25 »
» **ORAVIA** el 8 de Febrero
» **ORELLANA** el 22 de idem

Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, correspondencia y carga para el Pacífico.

Agentes en la Coruña: Sobrinos de José Pastor, Plaza de María Pita, 10, entresuelo.

Tarjetas desde 1'50 pesetas ciento

MORETON

Nuevo surtido de juguetes para hoy domingo. Exposición de 6 á 9 de la noche. SAN ANDRES, 23

Buena vista

Situada en la carretera del Pasaje

En la carretera del Pasaje, frente al Castillo de San Diego, y con vistas á la Coruña, acaba de abrirse al público, un magnífico edificio destinado exclusivamente á merendero.

Un propietario, recibe encargos para comidas, meriendas etcetera. En la calle de la Rosa núm. 8, y en la indicada casa

Viuda de H. Hervada

77, Real—BAZAR DEL SIGLO XIX—Real, 77

Gran exposición de juguetes. Precios módicos marcados á la vista. Condiciones especiales para los revendedores.

Norddeutscher Lloyd DE BREMEN

COMPANIA DE VAPORES CORREOS DEL LLOYD NORTE ALEMÁN Servicio á la Isla de Cuba

Salidas fijas de la Coruña para la Habana, Cienfuegos Manzanillo.

COBLENZ el 20 de Enero de 1903

Admite pasajeros y carga. Estos vapores, contruidos á propósito para el transporte de pasajeros, tienen magníficas instalaciones para los de tercera clase, dándoseles cama con ropa, pan fresco, vino á todas las comidas y asistencia médica gratis.

Estos vapores están dotados de luz eléctrica y llevan cocineros y camareros españoles. Para informes dirigirse al agente de la Compañía D. Pablo Meyer, Plaza de Mina, núm. 1, La Coruña.

MODAS

Se recibieron las últimas novedades de la presente estación y los velillos para la cara.

Unica casa para reformas de sombreros de señora y niños.

MANUELA SERANTES, avisa á su numerosa clientela que trasladó su tienda de la calle angosta de San Andrés al Riego de Agua, núm. 44, al lado de La Jersana, donde ya estuvo establecida.

CARNICERO

Ostras frescas del Pasaje

ABIERTAS A MAQUINA

DEPÓSITOS

LA GRAN ANTILLA Sres. Benigno Dans y H.º
Riego de Agua, 54 Juana de Vega, 2

Empresa de navegación á vapor La Bética

SEVILLA

antes M. Sanz y compañía

Esta antigua y acreditada empresa de vapores tiene establecido salidas fijas semanales del puerto de la Coruña para los de Carril, Villagarcía, Vigo, Cádiz, Sevilla, Málaga, Almería, Cartagena, Valencia, Barcelona, Londres y Amberes.

Admite carga y pasajeros. Consignatario: D. Eduardo del Río, Cantón Pequeño, 22.